

GAZETA

DE TRANSILVANIA.

(КЪ ПРЕАНАЛТА ВОИЕ).

№ 4.

Brashov, 26. Januarie.

1842.

Трансильванія.

Брашов. 2. Февр. Се фзкѣ о нѣмзроасъ адѣнарѣ а мзавларілор инстѣтѣлѣ Спаркасеі де аічї. Президѣнтѣл интѣрѣмал Д. Фѣноуіѣ ал четзціі Іоан Г. де Албрїхс-фелд, ащѣрнѣ сокотеала Спаркасеі пе анѣл трекѣт 1841. Дїн ачѣеаш кѣноащѣм рѣзл-тате амѣскѣрѣзтоаре шї фѣрѣ андоіалѣ рѣ-вѣрѣзтоаре де бїне пѣсте цїнѣтѣл ачѣста. Ал-тѣрѣнд сѣмеле интратѣ шї ешїте ла Спар-каса ан анѣл 1840 шї ан чѣл де кѣрѣнд трекѣт 1841, се веде кѣрат, кѣмкѣ ачѣст ин-стѣтѣт пе ан чѣ мерѣе, тот маї бїне се ан-темїаѣзѣ. Аша спаркаса чѣ кѣ капѣтѣл анѣ-лѣ 1840 авѣа актївѣл сѣѣ фїорїні 139,254, крї 40, дѣпѣз ачѣстѣз сокотеалѣ ан Декѣмв. 1841 се кѣкѣрѣз де ѣн актїв ан ф. 178,789 шї 47¼ крї, пе карѣ зачѣ ѣн пасїв нѣмаї де ф. 174,790, 53 крї, ан нѣт фонѣл де ре-сѣрѣз чѣ кѣ капѣтѣл а. 1840 ера нѣмаї ф. 1903, 57¼ крї м. к. ан анѣл акѣма тре-кѣт 1841 се ѣркѣ ла фнї. 3020, 33⅞ крї. м. к. Кѣмкѣ оамѣнїї нѣнѣмаї чїї дїн пласа маї неавѣтѣз, чї шї чѣї маї авѣцї де нѣ алтѣ пе нѣмеле прѣнчїлор лор се анѣамнѣз тот маї мѣлт, а пѣне ванї пе камѣтѣз ан спар-каса, се веде шї дїн ачѣа ампрѣїѣраре, нѣ пе анѣл 1841 нрѣскѣ нѣмзрѣл постѣрїлор (а пѣїторїлор) ла 1200 ан сѣмѣз де ф. 162,720, 4¾ крї м. к. кѣнд пе анѣл 1840 фѣсѣсѣрѣз нѣмаї 1050 постѣрї кѣ ф. 143,377, 20¼ кр. м. к. — В де анѣемнат, кѣ пе анѣл 1841 фѣ пост, ѣнде с'ѣ прїїмїт пе камѣтѣз кїар шї нѣмаї 20 крї м. к. Сѣме да тѣ афарѣ кѣ камѣтѣз оант: ан четате фнї. 112,782, 26 крї м. к.; ан дїстрїктѣл Брашовѣлѣ, ф. 27,015, 42 крї м. к.; ан цїнѣтѣрї пе дїн афарѣ ф. 31,190. Се анѣелеѣ де сїне, кѣ тоате ачѣстѣа сѣме се даѣ кѣ кавѣїе сїѣрѣз, вѣнѣз. Мзавларїї соїѣтѣзції ла спаркаса сѣнт ампрѣївнѣз кѣ чїї патрѣ дерѣгѣзторї а еї 82, антрѣ карїї нѣмзрѣм кѣїѣба дднї Сенаторї, Попї евангѣлїчї, Медїчї, маї мѣлцї негѣцѣторї шї четзценї. Банїї дацї ан лон-

трѣ се прїїмѣск кѣ 4 ла сѣтѣ пе кѣтѣ вре-ме ацї плачѣ, іар ампрѣїмѣт се даѣ кѣ 5 ла сѣтѣ, пе време дѣпѣз кѣм ацї бїне маї бїне ла сокотеалѣ.

— Февр. 3. к. н. Іарна нѣ о мѣнѣкѣ лѣ-пѣл, естѣ зїкѣтоаре ромѣнїаскѣ. Аїчї сѣпт мѣнцї, шї пѣнѣз ан сѣптѣмѣна ачѣста ка пе ачї ерам сѣз кредем, кѣмкѣ нѣ вом авѣа кале де санїе. Анѣз де трѣї зїле анкоачѣ нїнсе фѣрѣ мѣлтѣ прѣкѣрѣмаре.

Блаж, 9. Іан. (антѣрѣїат) Д. Канонїк шї Декан Ісїдор Алпїні ан 30. Дек. а. т. с'ѣ мѣтат дїн вїацѣ ан врѣстѣз нѣмаї де 48 анї. Рѣпосатѣл, карѣле дѣпѣз авѣол-вїреа шї а щїїнѣелор теологїчѣ ан анїї чѣї трїцї аї фоамѣтї се фѣнѣсе профѣсор, дѣпѣз ачѣеа кѣїѣба анї нотарїѣз консїсторїал шї ка-пїтѣлар, апої маї тѣрѣїѣ вїкарїѣз епїскопѣск (foraneus) ан Сѣлацїѣ, маї пе ѣрмѣз дѣпѣз мерїтеле чѣ'шї кѣїѣгасѣ пе карїера авѣасѣ, ла анѣл 1835 фѣ денѣмїт канонїк шї дѣпѣз о-бїчѣїѣз антѣрїт.

— Щїрї дїетале. Четїторїї нѣ'шї вор прѣѣта а рефлѣкта ла чѣле трѣї антѣрѣкѣрї ампрѣрѣтѣшїте дела дїѣтѣз ан прївїнѣа рѣскрї-птѣлѣ крѣїѣск шї ан Нрѣл трекѣт аї ачѣстѣї Фої. Дѣчї, ла антѣрѣбарѣа антѣїа, атїнгѣ-тоаре де анвїновѣцїреа ешїтѣз дела М. Са кѣтрѣз Статѣрї, нѣмкѣ сїстѣматїчѣелор депѣ-тацїї с'ѣ датїнѣтрѣкѣцїї фѣрѣ щїїнѣа Монар-хѣлѣ, нѣмкѣ дїн н. Гѣберн н'ѣл авѣс мзав-ларї ла ачѣелеаш шї анѣфѣршїт кѣ амѣнѣз вре-меа, неангрїїнѣд пѣнтрѣ ѣшѣрареа попорѣлѣї оѣнѣс ла тоате грѣѣтѣцїле, Статѣрїле ан ре-прѣзѣнтациа фѣкѣтѣз арѣѣарѣз — кѣм ам маї зїс — алор дѣрїре пѣнтрѣ ачѣстѣ анвїновѣ-цїрї чѣ нѣ ле пот лѣа авѣпрѣ'шї; ла а дѣа антѣрѣбарѣе, чѣ се кѣпрїндѣз артїколѣл алѣз-тѣїт пѣнтрѣ сїстѣматїчѣеле депѣтациї, се рѣ-сѣнѣсе хотѣрѣнѣдѣсе: 1) спрѣ ѣшѣрареа авѣсѣ-терїлор дїѣтале, кѣ прѣанѣдѣрѣта хотѣрѣре а М. Гале се орѣнѣдѣїѣше о депѣтациѣ сїстѣма-тїкѣ. 2) Дрѣптѣл ачѣстѣї депѣтациї де а лѣ-кра шї дѣпѣз анкїдѣреа дїѣтѣї се антїнде нѣ-маї ла рѣетїмпѣл лѣїѣїт дела о дїѣтѣз пѣнѣз

ла алта. 3) Депутация ачеста ва лѣкра ан Кларж ан чинчи секції (пърци) лѣкрана адикъ: а) администрация пѣвѣико-політѣкъ; б) контрѣвѣция (вѣрѣ), комісаріатѣ адикъ цинереа мѣліціѣ шѣ ѣрѣарѣѣл, адикъ деслѣшѣреа рѣлѣцѣилор антре пропріетаріѣ домнѣ де пѣмѣнт шѣ сѣпѣшѣ колонѣ; ц) администрация дрѣптѣцѣѣ (Judicium); ч) трѣвѣле рѣліѣіоасѣ шѣ літераре; д) трѣвѣле камератѣче шѣ ѣкономѣче. 4) Презідѣнтѣл Цѣнѣрал а антрѣцѣѣ депѣтѣцѣѣ ѣсте Гѣбернаторѣл Цѣрѣѣ, сѣѣ нефѣїнда ачѣста де фацѣ, Презідѣнтѣл Статѣрѣлор, шѣ не а-флѣндѣче нѣчѣ ачѣста де фацѣ, дѣн презідѣнцѣѣ секѣїлор ачѣла, карѣ дѣпѣз ранѣла сѣѣ офѣїал ѣсте чѣл дѣнтѣѣѣ. 5) Тоатѣ секѣїлѣ ачѣстѣѣ депѣтѣцѣѣ сѣстѣматѣче лѣшѣ вор лѣчѣпѣ лѣкрѣрѣлѣ кѣ трѣѣ лѣнѣ дѣпѣз лѣнкѣдѣреа дѣтѣѣ де акѣма. — Супѣ а аѣеа сѣїїлѣ валор, сѣ чѣре, ка дѣн аѣлѣшѣ мѣдѣларѣ чѣл пѣцѣн кѣ ѣнѣла сѣз фѣе де фацѣ маѣ мѣлѣцѣ дѣкѣт жѣмѣтѣте. Де сѣар лѣнтѣмпла, ка дѣн прѣскрѣѣла нѣмѣзр сѣз фѣе кѣ ѣнѣла маѣ пѣцѣн, атѣнчѣ депѣтѣцѣя чѣнтѣралѣ арѣ дрѣптѣл де а аѣѣѣ дѣн мѣжлѣкѣл сѣѣ дѣла алтѣ секѣїѣ пѣ ѣнѣла. 6) Ан ѣремеа прѣскрѣѣз ла пѣнѣктѣл ал доїлѣа, фѣѣше-карѣ мѣдѣларѣѣ, афарѣ нѣмаѣ де ачѣїа, карѣї прѣн постѣл чѣл цѣн сѣнт сѣліцѣї а лѣкѣї ан Кларж, вор траѣѣ дѣн касѣ проѣнцѣїалѣ пѣ 40 зѣлѣ лѣафѣ кѣтѣ 100 фнѣ шѣ кварѣтѣр слѣбѣд, пѣнтѣрѣ ѣремеа кѣтѣ о вор пѣтрѣчѣ кѣ оператѣлѣ де мѣлѣте орѣ поменѣте. 7) Тоатѣ датѣлѣ шѣ акѣтелѣ де маѣ наїнтѣ, де карѣ вор фѣ авѣнд трѣвѣнцѣз секѣїлѣ депѣтѣцѣѣѣ, сѣз лѣ сѣ лѣмпѣртѣшѣаскѣ де кѣтрѣ к. Гѣберн фѣрѣз зѣѣѣѣѣ. Депѣтѣцѣѣѣ лѣ ѣсте слѣбѣд а кѣѣма ан сѣїїлѣ салѣ шѣ пѣ алѣцѣ ѣзрѣацѣї дѣн о секѣїѣ ан алтѣ, сѣѣ шѣ де ачѣїа, карѣї нѣчѣ дѣкѣм нѣ сѣнт мѣдѣларѣї аї депѣтѣцѣѣѣ, ар пѣтѣа лѣнѣз да чѣѣа деслѣшѣрѣї інтѣрѣсантѣ; дар ачѣїїа вор да нѣмаѣ сѣфат, іар нѣ шѣ ѣот. 8) Дакѣ оператѣлѣ рѣспѣкѣїѣлор секѣїѣ, сѣѣ ѣнѣлѣ пѣрѣцѣї алѣ ачѣлѣораш ан сѣїѣ пленарѣз прѣн маїорѣтѣтѣа глѣѣѣрѣлор сѣар жѣдѣка а фѣ ѣреднѣчѣ де тѣпѣзрѣт, сѣз сѣ тѣпѣзрѣаскѣ кѣ кѣлтѣїалѣз дѣн касѣ проѣнцѣїалѣз шѣ ѣксѣмпларѣлѣ сѣз сѣ шѣ трѣміцѣз фѣрѣз зѣѣѣѣѣ пѣла іѣрѣдѣїкѣїїлѣ цѣнѣталѣ, ка ачѣлѣа сѣз сѣ поатѣз прѣгѣтѣї а да інѣтрѣкѣїї пѣнтѣрѣ дѣѣта ѣїїтоарѣ депѣтѣцѣїлор. 9) Тоатѣ секѣїїлѣ сѣз шѣ факѣ оператѣлѣ ан лѣмѣа магѣларѣ. — Чѣлѣ рѣспѣнѣсѣ ла антрѣѣбарѣа а трѣїа, нефѣїнда неапѣрат інтѣрѣсантѣ, пѣнтѣрѣ стрѣмѣтоарѣа лѣкѣлѣї лѣ лѣкѣзм афарѣ аѣтѣдатѣ, антрѣачѣа ѣзѣлѣ ан прѣтокол.

Ан Сѣсіа дѣн 24. Іанѣарѣѣ сѣ чѣтѣрѣз нѣмѣлѣ аѣлѣшѣлор мѣдѣларѣї ла депѣтѣцѣїлѣ сѣстѣматѣче дѣпѣз мѣлѣїмѣа глѣсѣрѣлор. Ачѣїаш сѣнт алѣшѣї дѣн тоатѣ катѣгорѣїлѣ Статѣрѣлор дѣѣтѣї, адѣкѣз дѣн депѣтѣцѣїѣ чѣлор трѣї нацѣї кѣм шѣ дѣн Рѣгалѣїї, шѣ дѣн Гѣберн; пѣнтѣрѣ секѣїя пѣвѣико-політѣкѣз 14, пѣнтѣрѣ

комісаріалѣ, контрѣвѣцѣїоналѣ шѣ ѣрѣаріалѣ 18, іар пѣнтѣрѣ тоатѣ чѣлѣлалтѣ трѣї секѣїї дѣосѣїѣт кѣтѣ 12 мѣдѣларѣї фѣѣсѣрѣз аѣлѣшѣ. — Де не вор лѣса лѣмпѣрѣїѣрѣїлѣ, ѣом лѣмпѣртѣшѣї нѣмѣлѣ аѣлѣшѣлор. —

Ан Сѣсіа дѣн 27. Іан. ѣнѣї лѣмѣа магѣларѣз пѣ тапѣт. Пѣ кѣт цѣм, дѣчѣ ан мѣлѣтѣ прѣїѣнѣѣ сѣѣѣ арѣтѣт ѣнтѣсѣїасѣлѣ нацѣїонал, чѣ ѣрѣа, чѣ ацѣнтѣаѣз; лѣнѣз десѣрѣ ачѣстѣа алтѣдатѣ.

Kronikâ.

ТѣРѣїА. КОНСТАНТИНОПОЛ, 29. ДЕКЕМБР. Дѣпѣз чѣ Поарѣта пѣ ла мѣжлѣкѣл лѣнѣї ачѣї лѣнѣсѣмнатѣ кѣїар шѣ ан нѣта датѣз кѣтрѣз пѣтѣрѣлѣ чѣлѣ марѣї, амерѣнѣѣсѣ сѣїлѣз, дакѣ Грѣчѣїа нѣїѣ ѣа лѣмплаїнѣ прѣтѣнсѣїїлѣ, акѣма дѣодатѣз амѣцѣї, ка шѣ кѣм нѣар маѣ ѣрѣа нѣмік. Антрѣачѣа сѣ парѣ, кѣз м. ѣѣзѣр Іѣцѣт Меѣхѣмед ацѣїапѣтѣз нѣмаї ѣрѣмѣрѣлѣ чѣ вор фѣ авѣт інѣтрѣкѣїїлѣ датѣ маї де кѣрѣнд солѣлѣї тѣрѣчѣск ла йѣїна*). Поарѣта пѣсѣсѣз нѣмаї 14 зѣлѣ ѣреме, ан карѣ аѣѣпта рѣспѣнѣсѣ дѣла Гѣбернѣл грѣчѣск. Антрѣачѣа рѣпрѣзѣнтѣнцѣїї пѣтѣрѣлор ѣѣропѣнѣ нѣѣѣ рѣмѣас кѣ мѣзнѣлѣ ан сѣн, чѣї цѣнѣрѣз о конѣрѣнцѣз, дѣпѣз карѣ шѣ фѣкѣѣрѣз марѣлѣї ѣѣзѣр нѣѣѣ рѣмонѣстрѣцѣїї фѣарѣтѣ оарѣзѣнѣ, лѣнкѣт ѣ нѣѣѣѣѣ, кѣмкѣз Поарѣта ѣа рѣѣмѣга лѣкрѣлѣ кѣт маї бѣнѣ, лѣннаїнтѣ де а сѣ слѣѣѣзї ла лѣнкѣѣрѣкѣтѣрѣї нѣлѣз. Ачѣстѣа дѣн ѣрѣмѣз сѣар пѣтѣа лѣнѣїа шѣ дѣаколѣ, кѣмкѣз м. ѣѣзѣр ан мѣнѣтѣл ачѣстѣа антрѣпѣїнѣсѣ нѣѣѣ рѣформѣ шѣ рѣдѣкѣїї фѣарѣтѣ марѣї ан фѣнанцѣїї, шѣ ачѣстѣа кѣм? Ан лѣк сѣз лѣнѣгѣїаскѣз а мѣзрѣї ѣнѣїѣѣрѣлѣ статѣлѣї, ѣл лѣчѣпѣ а мѣкѣшѣра шѣ а рѣгѣла кѣлтѣїѣїлѣ статѣлѣї шѣ анѣміт лѣфѣлѣ дѣрѣгѣзторѣлор, ѣа кѣїар шѣ нѣмѣзрѣлѣ ачѣстѣора ал маї лѣмпѣїїна. Чѣ ѣ арѣпт, дѣрѣгѣзторѣїї (лѣмплоїацѣїї) тѣрѣчѣїї сѣнт пѣлѣтѣїїї прѣа пѣстѣ мѣѣѣрѣз де бѣнѣ, лѣнкѣт дакѣ лѣафѣ ѣнѣїї мѣнѣстрѣлѣ дѣла 70.000 лѣї чѣ ѣл траѣѣ пѣкѣтѣ о лѣнѣз, сѣар рѣдѣчѣ ла ѣрѣо патѣрѣзѣчѣї чѣнѣзѣчѣї мѣї, ачѣла фѣрѣз лѣнѣїалѣз кѣ тот нѣар мѣрѣї де фѣамѣ. Ан кѣпѣл ачѣстѣа м. ѣѣзѣр ѣа пѣѣтра пѣ лѣнѣз ла долѣз мѣїїоанѣ лѣї. ѣл ѣнѣїѣѣрѣлѣ пѣѣлѣчѣ іар лѣ дѣз ан арѣндѣз.

Орѣї шѣ чѣ ѣрѣмарѣ ѣа аѣѣа лѣмпѣрѣкѣрѣа тѣрѣко-грѣчѣскѣз, нѣ ѣ де прѣїос а лѣнѣсѣмна пѣнѣктѣрѣлѣ ла карѣ Поарѣта чѣрѣ сѣтѣсѣфакѣїѣ ан нѣта кѣтрѣз пѣтѣрѣлѣ ѣѣропѣнѣ лѣнѣрѣптѣтѣз; ачѣлѣа сѣнт шѣпѣтѣ. а) ѣѣѣнд маї мѣлѣцѣї тѣрѣїї ан Грѣчѣїа шѣ анѣміт ан цѣнѣтѣрѣлѣ дѣла Фѣїѣѣтѣїс, Тѣѣа шѣ ѣѣѣїа пропрѣїѣтѣцѣїї де пѣмѣнт лѣнкѣз дѣннаїнтѣа рѣѣѣлѣїѣї, Грѣчѣїа нѣз сѣтѣ де кѣѣзѣ ачѣлор пропрѣїѣтарѣї, ка сѣз фѣе дѣїѣнѣѣѣїїї пѣ кѣт сѣ кѣѣїнѣ шѣл.; б)

*) Де нѣ не лѣнѣїалѣзм, мѣѣѣѣрѣѣс ѣсте грѣк фѣнарѣїѣт шѣ тотѣш сол ал Порѣїї. —

Грція аѣ аѣтат Революція дін Крета ан аѣла трікѣт; г) Дѣкрѣ кам де рѣс! Доаз фетте де тѣрк ан Халкіс, кѣрора ле пазчеа а трѣі маї слободе ка ан Харем, с'аѣ бо-тезат ші с'аѣ мѣрїтат кѣ крепїні. — Поар-та фаче рекламация лор ан дѣхѣла мохаме-дан нисѣферїторїѣ; ц) О ѣчїдере а ѣнѣі тѣрк прїн хоці гречї; д) Кѣмкѣ ан Гречїа с'ар афла о Пропаганда (полїтїко-релїцїоаѣ), кѣ скоп де а апрїнде революції ан Тѣрчїа; е) кѣмкѣ Маїорѣла Валенцас, ачел грек анкѣмѣтат трече де мѣлте орї песте плаїѣ ан Тїсаїа. 7) Кѣмкѣ гѣбернѣла греческ анцѣрїї нѣ сѣ-скрїсесе трактатѣла де негоц, че се проїек-тасе. Веде орї чїне, кѣмкѣ ла ѣнеде дїн пѣнкѣрїле ачїстеа абїа поці цїнеа рѣсѣла.

Дела хотарѣла Тѣрчїеї, 7. Іан. дѣ-пѣ цїрїле дїн Гератїево (кѣпїтала Боснїеї), Епїскопѣла греко-неѣнїт де аколо ан ѣрма ѣнеї порѣнчї сосїте дїн Константїнопол фѣ-скос дїн скаѣнѣла сѣѣ, кѣм се спѣне пен-трѣ вѣнѣїалѣз кѣ ар фї лѣат парте леїнтрїці політїчесї: адеѣзрѣла ансѣ єсте, кѣмкѣ єїѣѣла єпїскоп кѣтезасе а деклара, кѣмкѣ хатїшгерїѣла де Гїлхане нѣ тревѣїе сѣ ремѣїе чѣмаї лі-терѣ моартѣ, каре кѣраж а Епїскопѣлѣї ла Кон-стантїнопол фѣ тѣлмѣчїт ан парте фоарте реа. — Ненорочїтѣ Боснїе, кѣ атѣт маї не-норочїтѣ, кѣ кѣт єа пе (750 мїлѣрї пѣтрате) заче маї ла о парте, антре мѣнчї шї ка ѣї-татѣ! Газета Ынїверсалѣз адѣче ѣнеорї (рар) кѣте ѣн артїкол шї дїн Боснїа, жалнїк ѣнѣла ка шї алѣла. Де ачесїа четїм ѣнѣла ан Нр. 17 дат дїн 30. Дек. каре антрече пе тоуте. Іатѣ ѣнїле сентенції дїн трѣнѣсѣла: „Вѣропе-нїлор! Воїѣ вѣ фѣлїці кѣ аці аѣѣне ла тра-пта кѣлѣѣрїї, ан каре скѣпаці кїар шї вїе-тѣцїле де крѣнчена кїнѣїре а оаменїлор (саѣ маї єїне а неоаменїлор) шї нѣ вѣдеці кѣ ан-кѣ ко-оаменїї воцрїї абїа маї ѣем сѣпт не-ѣѣферїѣла жѣг ал барбарїї. Боснїачїї, Кре-пїнїї дїн Боснїа сѣнт ачїа, кѣ карїї Моха-меданїї ан контра кѣратїї воїнцї а Сѣлта-нѣлѣї се псартѣ маї тїрѣнеѣе, декѣт кѣм трактаци вої (Вѣропенїлор) пе ѣчїгашїї шї пе хоції дїла арѣмѣрї. Ла вої шї лѣкратеа дѣпѣз лецї єсте ампреѣнатѣ кѣ респонсабїлі-тате, аїчї деспотїсѣмѣла нѣ є рѣспѣнѣзѣторїѣ: ла вої рѣпїреа шї оморѣла се педенсѣѣе кѣ моарте, аїчї тїранїї (пашїї) о цїн де фапѣѣ вѣнѣ, дакѣ пот жѣфѣї шї оморѣ крепїнїї кѣт маї мѣлцї, анкѣт єї пе кѣнї лї трактатѣз маї оменсѣе, ампѣрїцїндѣшї вѣкѣѣѣѣра чеа дїн ѣрма кѣ ачїашї шї ачесѣта єї о нѣмеск фапѣѣ вѣнѣ, прїн каре ампакѣ пе дѣмнеѣѣѣ! Шї кѣнѣ ачесѣтор добїтоаче фак єї єїне, іні-мїле ко-оаменїлор лор ле сѣѣшїе ан кїп атѣт де крѣнчен, анкѣт ѣн крепїн єѣропеан шї кїар кѣтрѣ сѣтана, де лар абѣа ан пѣте-рїшї, абїа с'ар пѣрѣта аша тїрѣнеѣе. Аша

прѣнчї некрескѣцї сѣнт ѣчїшї ан окїї пѣрїн-цїлор, фетеле крескѣте сѣнт рѣшїнате, вѣїе-цїї рѣпїці шї дѣшї ан рокїе — дѣмнеѣѣѣла крепїнїлор шї тот че єсте сѣѣнт, є хѣлїт, кѣ ѣн кѣвѣнт, се грѣмѣдеск ненорочїрї песте ненорочїрї. Порѣнчїле Сѣлтанѣлѣї нѣ се ре-спекѣлѣзѣ, чї ка нїѣе ворѣе гоале се арѣнѣк ла о парте, се окѣреск шї се кѣтѣжореск. Вѣропенїлор! Абѣцї мїлѣз пенѣтрѣ ко-оаменїї воцрїї! шчл. шчл.

— Дїн МОНТѣНѣВГРО се абде, кѣмкѣ вѣлѣїна ар фї прїїмїт де кѣрѣнѣ о сѣмѣ маре де банї дела Рѣсїа шї тотдїодатѣ ор-дїнѣла сѣ. Анеї клас: 1.

— Ан СВРБїА контрїѣѣцїа капѣлѣї с'аѣ ѣркат дела чїнчї іар ла шасе-талерї, кѣм фѣ-сесе сѣпт прїнцѣла Мїлош.

ГРѣЧїА. Жѣрналеле гречесї де ла о време анкоаче скрїѣ фѣрѣ нїчї о крѣцаре асѣпра по-літїчїї єкемїнїстрѣлѣї єнглїзеск Палмертон, іар маї вѣртос асѣпра ѣнор апѣкѣѣѣрї а по-літїчїї францозесїї. Дїн прїчина ачесѣта „Во-нѣла“ (Вѣакѣла) ан 14. Декем. фѣсесе траѣ ла жѣдекатѣ; дар адвокациї апѣрарѣ ачест жѣр-нал кѣ атѣта амѣрѣѣѣне ан контра Францїї вѣрѣатѣ, анкѣт маї ла ѣрма аѣнтѣла фран-цозеск фѣ сїлїт а чеѣе сатїсѣфакѣїе. Трїѣѣна-лѣла ансѣ декларѣ неѣїновѣцїа „Вонѣлѣї“ шї ачесѣта скѣѣѣѣрѣ пе мїнїстерїѣла де акѣма фоар-те, анкѣт Дѣлї Тѣохарїс і се порѣнчї а се антоарче кѣт маї кѣрѣнѣ дїн Цѣрманїа. Тѣохар-їс є ѣн вѣрѣат, каре се ѣїе анковоїа фоар-те єїне, прїн ѣрмаѣе вѣн шї де мїнїстрѣ. Чїне ѣїе, оаре нѣ ва фї ка мѣне тревѣїнцѣ шї де Д. Маѣрокордатос, маї вѣртос дакѣ анкѣрѣкѣѣѣѣра кѣ Поарта ва тот маї крїѣе. Ялѣѣдатѣ Гречїлор нѣ ле пѣса нїмїк, кѣмкѣ романо-католичїї лшї зїдеск ічї колеа єїсѣрїчї ан Гречїа, іар акѣма неѣїнѣ єї мѣлѣѣмїцї кѣ політїка Францозїлор, пе ачесїа лї вїно-вѣцеск фоарте грѣѣ, кѣмкѣ єї с'ар сїлї а лѣцї „Панїемѣла“ ан Гречїа. Пе колеа ачесѣта Жѣр-налеле ацїцѣ ѣра чеа веке, де каре єї хрѣнїа ан пенѣѣла лор атѣта ан контра католичїсѣмѣ-лѣї, кѣтѣ шї ан контра Тѣрчїлор. — Ан ѣрма чейї маї проаспете нѣмѣрѣрї, ан Гречїа сѣнт 22,900 крепїнї католичї шї аѣ ѣн ар-хїєпїскоп (ла Накѣос) трїє єпїскопї, 78 пре-оцї (сокоѣцї шї кѣлѣѣѣрїї ан шепте мѣ-нѣсѣтїрї де Іесѣїцї, Дѣзарїцї, Францїшканї шї Ырѣлїне), 43 єїсѣрїчї, 83 капеле, 2 сѣмїнарѣ кѣ 25 клерїчї шї трїє школі. (Газ. Ынїв.)

ЧѣРКАСїА. О корреспондїнцѣ єнїтѣ прїн Константїнопол дїн 27. Дек. аратѣ, кѣмкѣ пе ла мїжлокѣла лѣї Октомѣрїе трекѣт антрѣ адеѣѣр с'ар фї анѣѣмлат о лѣптѣ грѣа ан-тре Чѣркасїєнї шї антре Рѣшї. Рѣшїї абѣа ка ла 8000 кѣлѣрїме де Георгїа шї Мїнгрелїа, шї 10—12,000 педесѣрїме. Кѣлѣрїмеа фѣчеа абанѣгардїа, дар ан сѣрїмѣтоареа де мѣнчїї де-

ла Хаміш ф8 атакатз де МВНТЕНІ К8 ІХЦЕАЛЗ, АНКЖТ ТОАТЗ СЕ РЗСПЗНДІ. АНЖМА МВНТЕНІІ СЕ РЕПЕЗІРЗ ШІ АСВРА ПЕДЕСТРІМЕІ ШІ СЕ АЗЦІ О МЪЧЕЛЪРІЕ КРЪНЧЕНЪ. 3500 Р8ШІ РЕМАСЕРЗ МОРЦІ, ДІН ПРІЧІНЪ МАІ ВЪРТОС, КЪ ЧЕРКАСІЕНІІ ФІІНД Н8МАІ 5000 К8 Н8МЪРЪЛ ШІ НЕ АЖНД ВРЕМЕ А ФАЧЕ ПРІНШІ, 8ЧІДЕА ТОТ ЧЕ АНТЪЛАНІА; КАІІ ШІ БАГАШІА Р8ШІЛОР АНКЪ РЕМАСЪ ДЕ ПРАДЪ ЧЕЛОРА ЧЕРКАСІЕНІІ ПЕРДЪРЪ ШІ ЄІ 450 ОАМЕНІ. АН КІПЪА АЧЕСТА МВНТЕНІІ АР ФІ АНЖКАТ КЪРАЖ ДЕ ОФІКІВЪЗ ІАРЪШ, БА СЕ ВОРЕЩЕ КЪ Р8ШІІ Д8НЪ СЪКЪПАРИА ЛОР, ІАР ФІ АМБІАТ ШІ КЪ ПАЧЕ СЪПТ КОНДІЦІІ ЧІНСТІТЕ, АЖКРЪ ЧЕ Н8 СЕ ПРЕА ПОАТЕ КРЕДЕ, АНКЖТ НЕ ФОЛОСЕЩЕ А МАІ АЩЕПТА АДЕВЕРІРЕА ТЪТЪЛОР АЧЕСТОР ДАТЪРІ. (Д8ПЪ „Малта Times.“)

РЪСІА (АНТЪРЪІАТ). Петербург, Іан. 4. ЖН 8КАС ДІН 14, ДІК. ПЕ ФОСТЪЛ СОЛ РЪСІЕСК ЛА КЪРТЕА АЖСТРІЕІ Б. ДЕ ТАТІЧЕФ, ЛА ЧЕРЕРЕА СА, АЛ СЛОВОАДЕ ДІН АЧЕСТ ПОСТ ШІ ПРІН АЧЕЛАШ 8КАС СЕ ПОРЪНЧЕЩЕ КОНТЕАХІ МЕДЕМ МІНІСТРЪЛЪІ РЪСІЕСК РЕПРЕЗЕНТАНТ ЛА ВІРТЕМЪЕРГА ШІ НАСА8, КА ЛА ДЕОСІВІТЕ АНТЪМПАВРІ СЪ СЕ ЦІЕ ДЕ АКРЕДІТАТ ЛА М. СА АМПАВРАТЪА АЖСТРІЕІ.

ПРЪСІА. Газета офіціалъ а Статълъі вестеце, к8мкз М. Са Ріга Прѳсіеі АН 16. Іан. ПЛЕКЪ ПІЛА ОСТЕНДЕ КЪТРЪ БЕЛУІ8 ЛА ДОНДОН СПРЕ А ЦІНЕА ПЕ ПРІНЦЪЛА ДЕ ВАЛІС СЪПТ АПА КОТЪЗЪЛЪІ. АН НЕФІІНЦА ДЕ ФАЦЪ А М. САЛЕ А. СА ПРІНЦЪЛА ДЕ ПРЪСІА Є АНЪРЧІНАТ КЪ ПЪРТАРЕА ТРЕВІЛОР СТАТЪЛЪІ. АН ЗІОА ПОРНІРІІ С'А8 СІРКАТ МАІ АНТЪІ8 МЕМОРИА АНКОРОНЪРІІ КЪ МЪЛЪТЪ ПОМПЪ. — ПРІН 8Н ДЕКРЕТ ДЕ КЪРЪНА ЄШІТ ЧЕНЪЪРА АН ПРЪСІА СЕ РЕГЪЛЪЗ ФОАРТЕ БІНЕ, ФЪКЖНДЪСЕ ШІ МАІ СЛОВОДЪ ДІН КЪМ ФЪСЕЕ МАІ НАІНТЕ. ДЕ АЧЕАСТЪ НОАЪ МЪСЪРЪ СЕ ПОАТЕ ВЪКЪРА ТОАТЪ ЦЕРМАНІА. — КЪВЪЗА РЕЛІЦІОАСЪЗ КЪ АРХІЕПІСКОПЪЛА ДІН ВОЛОНІА Є АМПАКАТЪЗ КЪ ТОТЪА ШІ БІНЕ. —

СВЕЦІА ШІ НОРВЕЦІА. ЖН ДЕКРЕТ КРЪІЕСК АН 16 ПЪНКТЪРІ ХОТЪРЕЩЕ ПЕДЕНСЕ ГРЕЛЕ ПЕНТРЪ ГЪРМАЛІ ШІ БЕЦІВІ. ЖНЪЛ КАРЕ ЛА ЛОК ПЪКЛІК СЕ АФЛЪЗ БЕАТ, СЕ ГЛОБЕЩЕ КЪ ТРЕІ ТАЛЕРІ ШІ 16 ШІЛІНЦІ. Д8ПЪ ПАТРЪ БЕЦІІ АШІ ПЕРДЕ АРЕНТЪЛА ДЕ АЛЕЩЕРЕ ШІ ДЕ А ФІ АЛЕС. ПЕРСОАНЕЛЕ БІСЕРІЧЕЩІ, КАРЕ СЕ АФЛЪЗ А ФІ ВІ8ТЪ ВІ8ТЪРІ СПІРТЪОАСЕ АН ВРЕМЕА КАНД СЕ КЪПРІНД КЪ ТРЕВІЛЕ ДЕРЕГЪТОРІЕІ ЛОР, СЪ'ШІ ПІАРЪЗЪ ПОСТЪЛА ЧЕ'Л А8. ДЕРЕГЪТОРІІ ДЕ СТАТ ПЕНТРЪ БЕЦІІ СЪ ПЪВТІАСКЪЗ ГЛОАВЪЗ АНДОІТЪ. ЧІІ МОРЦІ АН БЕЦІЕ СЪ СЕ АНГРОАПЕ ФЪРЪЗ КЛОПОТЕ ШІ ФЪРЪЗ КАНТЪРІ. ДАТОРІІЛЕ ПЕНТРЪ БЕЦІТЪРІ СПІРТЪОАСЕ ПЕ ЛА БІРТАШІ Н8 СЕ ІА8 АН СІАМЪ. КЪРЪМАРІІ КАРІІ ПЕ ЧЕІ БЕЦІІ Н8'І ПЪЗЕСК АН НЕВІНОВЪЦІЕ, ДАКЪ СЕ БА АНТЪМПАВ ВРЕО НЕНОРОЧІРЕ ЗА8 ПАГЪВЕЪ, СЪ ПЪВТІАСКЪЗ ШАСЕ ТАЛЕРІ 32 ШІЛ. —

НОРДАМБРІКА. ЦІРІЛЕ СОСІТЕ АН В8-

РОПА ДЕЛА НАІТОРК ДІН 22. ДІК., КІАР ШІ Д8ПЪ ЖЪДЕКАТА ОБСЕРВАТОРЪЛЪІ АЖСТРІАН ДІН 22. ІАН. АНЪСФЛЪЗ ІАРЪШ ГРІЖІ МАРІ. АМЕРІКАНІІ ЛА ХОТАРЪЛЕ КАНАДЕІ ПЪН ФОКЪРІ КОЛОНІЛОР ВЪНГЛЕЗІ; АЧЕАСТА АНЪСЪ АР ФІ МАІ ПЪЦІН. Н8 ДЕМЪЛЪТ НІЩЕ АМЕРІКАНІ КЪМПАРАСЕРЪ АН НАІОРЕА НЕ 135 НЕГРІІ КЪ ВРЕО 120.000 ДОЛАРИ (ТАЛЕРІ МАІ МАРІ КА 2 Ф. АРЦ.). ДАР АЧЕІ ШКАВІ, КЪМ СЕ СПЪНЕ ПРЕГЪТІЦІ ДЕ НІЩЕ ВЪНГЛЕЗІ, ЛА АРЪМ РЕВОЛТАРЪ, ПЕ КЪМПАРЪТОРІЪА ХЕВЕЛЛА АЛ ОМОРЪРЪ, ПЕ КЪПІТАНЪЛ КОРВЕІІ АЛ РЪНІРЪ ГРЕ8 ШІ ПЕ АЛЕІІ ДІН КОРАБІЕ АІ СІЛІРЪ СЪ'І ДЪКЪ ЛА ІНСЪЛЕЛЕ БАХАМА 8НДЕ ДОМНЕСК ВЪНГЛЕЗІІ, КАРЕ СЕ ШІ ФЪКЪ. ВЪНГЛЕЗІІ ДЪДЪРЪ АРЪМ СЛОБОД ЛА ТОЦІ АЧЕІ НЕГРІІ. АНЖМА ЖЪРНАЛЕЛЕ АМЕРІКАНЕ, НІЧІ ВОІНД АЩІ ДЕ АРЕНТЪЛА ВІЗІТЪРІІ, СТРІГЪ ПЕ ВЪНГЛЕЗІ ДЕ ТЪЛЪХАРІ, КОРСАРІ, ФАНАТІЧІ ШІ ПОФТЕСК РЪСЪВНАРЕ. (Обс. Ажстр. ш. а.)

ФРАНЦІА. Паріс, 14. Іан. Адреса камереі ДЕНЪТА ЦІЛОР ЛА КЪВЪНТЪЛА ДЕ ТРОН Є ПРОІЕКТАТЪ ШІ АЖКРАТЪ. АЧЕАШ МАІ Н8 ЄСТЕ АЛЪТЪ, ДЕКЖТ 8Н ЄХО АЛ КЪВЪНТЪЛЪІ РІГІІ, КЪ АЧЕА ДЕОСІВІРЕ, КЪМКЪ АДРЕСА АНТР'8Н ПЪНКТ ІАРЪШ ВОРЕЩЕ ШІ ПЕНТРЪ ПОЛОНІА, АДЪКЖНД АМІНТЕ ВЪРОПЕІ, КЪ ПОЛОНІА АР ТРЕВІ СЪ ТРЪІАСКЪЗ. — КЪВЪНТЪЛА ДА8І ГЪІЗОТ, А МІНІСТРЪЛЪІ ТРЕВІЛОР ДІН АФАРЪ, АНТРЪ КАРЕ ЄЛ ДЕСАВЪЩЕЩЕ АН ФАЦА КАМЕРЕІ ПОЛІТІКА КАБІНЕТЪЛЪІ, АН МЪЛЪТЕ ПРІВІНЦІ ЄСТЕ ФОАРТЕ ІНТЕРЕСАНТ ШІ ДЕ КЪТРЪ КАМЕРЪ ПРІІМІТ КЪ МЪЛЪТЪ ПЪВЧЕРЕ. ЧЕЛЕ КАРЕ ЛЕ ВОРЕЩЕ МІНІСТРЪЛ АН ПРІВІНЦА ТЪРЧІЕІ ШІ А КРЕЩІНІЛОР ДЕ СЪПТ СЪТЪПЪНІРЕА ПОРЦІІ, ВОР РЕСЪНА ФЪРЪЗ АНДОІАЛЪ АН ТОАТЪ ВЪРОПА. Д. ГЪІЗОТ ВРЕА ІНТРЕЩІТАТЕА АМПАРЪЦІЕІ ОСМАНЕ А СЕ ЦІНЕА НЕКЛІНТІТЪ; ТОКМА ДІН ПРІЧІНА АЧЕАСТА ЄЛ ОСАНДЕЩЕ ОРІ ШІ ЧЕ РЪСКОАЛЪ ШІ КОМПЛОТ А КРЕЩІНІЛОР АН КОНТРА ПОРЦІІ. КЪ АЧЕАСТА ІАРЪШ Н8 ВРЕА А ЗІЧЕ, КА КРЕЩІНІЛОР СЪ Н8 ЛІ СЕ АДМІНІСТРЕЪЕ АРЕНТАТЕА ПЕСТЕ ТОАТЪ ТЪРЧІА; ДІН ПРОТІВЪ, ЄЛ МАНТЪІРЕА ТЪРЧІЕІ О ВЕДЕ СІНГЪР АН О ПРЕА ОМЕНЕАСКЪЗ ТРАКТАРЕ А КРЕЩІНІЛОР, КАРІІ Н8МАІ СЪКЪПАЦІ ФІІНД ДЕ АТЪТЕА АСЪІРЕЛІ ШІ ТІРЪНІІ, ВОР ПЪТЕА РЕМЖНЕА МЪЛЪЦЪМІЦІ ШІ НЕ АМЪЦІЦІ ДЕ ПРОПАГАНДА РЕВОЛЪЦІОНАРЪ. АША МІНІСТРЪЛА АА8ЧЕ ПОРЦІІ АН МІНТЕ РЕВОЛЪЦІА ДІН БЪЛГАРІА ШІ ЧЕА МАІ ПРОАСПЕТЪ ДІН ДІБАН. ПЕНТРЪ ДАРДАНЕЛЕ ВОРЕЩЕ Д. ГЪІЗОТ КЪ 8Н ТОН ДІН КАРЕ ПРІЧЕНІ ТОТ, КЪМКЪ АДЕКЪ, ДАКЪ ПЪТЕРІЛЕ АН ТРАКТАТЪЛА ДІН 13. ІХЛЕ С'АР ФІ ДЕКЛАРАТ ПЕНТРЪ ДЕСКІДЕРЕА ДАРДАНЕЛЕЛОР ШІ А БОСПОРЪЛЪІ, АР ФІ ГРЕШІТ ФОАРТЕ, ДІН ПРІЧІНЪ, КЪ АЧЕАСТЪ ДЕСКІДЕРЕ ЄРА СЪ ФОЛОСІАСКЪЗ Н8МАІ РЪСІЕІ ШЧЛ. ШЧЛ. — ДЕ АЧІ АНКОЛО МІНІСТРЪЛА О СПЪНЕ ФЪРЪЗ НІЧІ О ТЪІНЪІРЕ, КЪМКЪ КІЕМАРЕА ФРАНЦІІ АН ОРІЕНТ ЄСТЕ, А АПЪРА ІНТЕРЕСЕЛЕ КРЕЩІНІЛОР ДЕ АКОЛО, КА ШІ ПЪНЪЗ А-КЪМА; АН СФЪРШІТ ЄЛ АЩЕРН8 ПЕ МАСЪ КЪТЕВА ДОКЪМЕНТЕ ПРІВІТОАРЕ ЛА КАВЪЗА ОРІЕНТАЛЪ.